

[Carta a Canfield. Las dificultades de un libro] (amplitud libro y documentación 'Stalin' 'Lenin' artículos y crisis finanzas)

León Trotsky

18 de noviembre de 1939

(Versión al castellano desde "[Les difficultés d'un livre]", en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 22, septiembre-diciembre de 1939, Institut Léon Trotsky, París, 1986, página 156. Carta a C. Canfield, Houghton Library (7486). Cass Canfield (nacido en 1896), primero periodista y luego editor, era presidente de Harpers desde 1935. Mantenía una buena relación con Trotsky.)

Estimado señor Canfield,

Tengo al menos tanto interés como el editor en que el libro sobre Stalin¹ se publique lo antes posible. Pero, como le he explicado al Sr. Collins, los obstáculos han sido muy grandes. Entiendo perfectamente que el editor considere imposible invertir más dinero en este libro a modo de anticipo. Pero lamento que ni el Sr. Collins ni usted me avisaran cuando, tras los primeros capítulos, anuncié que sería un libro dos veces más extenso de lo previsto en el contrato, escrito con mucha más investigación y que requeriría el doble de tiempo². Supuse que el editor continuaría con los pagos hasta que el libro estuviera terminado y que el libro sobre Lenin³ estaría asegurado por los derechos del libro sobre Stalin. Esta suposición errónea me sumió inesperadamente en una situación extremadamente difícil. Con la colaboración del Sr. Collins, intenté publicar algunos artículos en la prensa para asegurarme la posibilidad de terminar el libro. Perdí tres meses en estos intentos, sin ningún éxito. Finalmente, al publicar algunos artículos, tuve la oportunidad de cubrir las deudas de esos tres meses.

Ahora estoy haciendo todo lo posible para asegurarme financieramente la posibilidad de concentrarme en el libro sobre Stalin durante los próximos tres meses (diciembre, enero y febrero) y espero tener éxito esta vez.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es

¹ *Stalin*, en nuestras *Obras Escogidas de León Trotsky en español (OELT-EIS)* (Libros, folletos, panfletos, recopilaciones y otros materiales).

² Ver: "[Carta a Canfield. Problemas con el 'Stalin']", "[Carta a Collins. Un duro golpe]" y "[Carta a Collins. El retraso en el 'Stalin']", por ejemplo, en esta misma serie de nuestras EIS.

³ *Vida de Lenin. La juventud (La juventud de Lenin)*, también en nuestras OELT-EIS.